

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE N. 7 del 18/03/2022

IL DIRETTORE DELLA DIREZIONE TERRITORIALE ACI DI BARI

OGGETTO: Servizio di traduzione Italiano/Arabo - CIG Z1335A5708.

VISTO il decreto legislativo n. 165/2001 che ha recepito la normativa introdotta dal decreto legislativo n. 29/1993 e successive modifiche ed integrazioni;

VISTO il Regolamento di Organizzazione dell'ACI deliberato dal Consiglio Generale in data 28 Gennaio 2016 (art.27 del D.Lgs. 30 marzo 2001, n.165 – Art.2, comma 2-bis del D.L. 31 agosto 2013, n.101 convertito in Legge 30 ottobre 2013, n.125) ed in particolare gli articoli 7, 17, 18 e 20;

VISTO il Budget annuale per l'anno 2022, composto dal budget economico e dal budget degli investimenti e dismissioni, deliberato all'Assemblea dell'Ente nella seduta del 26 ottobre 2021;

VISTO l'art. 13 del Regolamento di Amministrazione e Contabilità dell'ACI il quale stabilisce che, prima dell'inizio dell'esercizio, il Segretario Generale definisca il budget di gestione di cui all'art.7 del citato Regolamento di Organizzazione;

VISTO il Regolamento dell'ACI di attuazione del sistema di prevenzione della corruzione, deliberato dal Consiglio Generale nella seduta del 29 ottobre 2015 ed integrato nella seduta del 31 gennaio 2017;

VISTO il Piano Triennale per la Prevenzione della Corruzione e per la Trasparenza 2021-2023, redatto ai sensi dell'art.1, comma 2bis, della legge 6 novembre 2012 n. 190, approvato dal Comitato Esecutivo con deliberazione del 23 marzo 2021 su delega del Consiglio Generale del 27 gennaio 2021;

VISTO il Regolamento per l'adeguamento ai principi di razionalizzazione e contenimento della spesa in ACI, approvato dal Consiglio Generale dell'Ente nella seduta del 17 dicembre 2013 ai sensi dell'art. 2, comma 2 bis, del Decreto Legge 31 agosto 2013 n. 101, convertito con modificazioni nella Legge 30 ottobre 2013 n. 125;

VISTO il Manuale delle Procedure Negoziali dell'ACI, adottato con determinazione del Segretario Generale n. 3083 del 21.11.2012 ed, in particolare, gli articoli 9, 10 e 56 relativi alla competenza ad adottare le determinazioni a contrarre;

VISTE le deliberazioni adottate dal Consiglio Generale dell'Ente nelle riunioni del 26.03.2013, del 10.04.2013 e del 24.07.2013 con le quali sono state approvate le modifiche all'Ordinamento dei Servizi in ACI e sono stati conseguentemente ridisegnati gli assetti organizzativi delle strutture centrali e periferiche con la contestuale istituzione delle funzioni di Direttore Compartimentale, Dirigente di Area Metropolitana, Dirigente di Unità Territoriale e Responsabile di Unità Territoriale;

VISTA la determinazione n. 3811 del 16 dicembre 2021, con la quale il Segretario Generale dell'ACI, sulla base del budget di gestione per l'esercizio 2022, ha autorizzato i Dirigenti degli Uffici Territoriali titolari di Centri di Responsabilità ad adottare atti e provvedimenti per l'acquisizione di beni e la fornitura di servizi e prestazioni comportanti autorizzazioni alla spesa di importo unitario non superiore a € 100.000,00 e comunque nei limiti delle voci di budget assegnate alla gestione del proprio Centro di Responsabilità;

VISTO il provvedimento DRUAG ACI prot. n.1936/20 di conferimento al dott. Paolo De Facendis dell'incarico di direttore della Direzione Territoriale ACI di Bari a decorrere dal 16 marzo 2020 e sino al 15 marzo 2023;

VISTO il decreto legislativo 18 aprile 2016 n.50, Codice dei Contratti Pubblici, implementato e coordinato con il decreto legislativo n.56 del 19 aprile 2017, pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale n.103 del 5 maggio 2017;

VISTE le Linee Guida n.4 dell'ANAC di attuazione del D.Lgs.n.50/2016, recanti *“Procedure per l'affidamento dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria, indagini di mercato e formazione e gestione degli elenchi di operatori economici”*, approvate dal Consiglio dell'Autorità Nazionale Anticorruzione con delibera n.1097 del 26 ottobre 2016 ed aggiornate al Decreto Legislativo 19 aprile 2017, n. 56 con delibera del Consiglio n.206 del 1 marzo 2018;

VISTO l'art. 36, commi 1) e 2) del D.Lgs.n.50/2016 e s.m.i. in merito alle modalità di affidamento di lavori, servizi e forniture di importo inferiore alle soglie di rilievo comunitario, che devono avvenire nel rispetto dei principi di economicità, efficacia, tempestività, correttezza, libera concorrenza, non discriminazione, trasparenza, proporzionalità, pubblicità, nonché nel rispetto dei principi di cui agli artt. 34 (criteri di sostenibilità energetica e ambientale) e 42 (conflitto di interesse) e di rotazione degli inviti e degli affidamenti ed in modo da assicurare l'effettiva possibilità di partecipazione delle microimprese, piccole e medie imprese;

CONSIDERATO che il valore stimato dell'affidamento – ai soli fini dell'individuazione della disciplina in materia di appalti di servizi, ai sensi dell'art.35 del D.Lgs.n.50/2016 e s.m.i. – è determinato in un importo non superiore a € 400,00 oltre IVA;

CONSIDERATO che i servizi in argomento, essendo l'importo stimato dell'affidamento inferiore ad € 40.000, rientrano nell'ambito di applicazione dell'art.36, comma 2, lett.a) del D.Lgs. n.50/2016 e s.m.i.;

VISTO l'art.1, comma 130 della Legge n.145/2018 (legge di bilancio 2019) con la quale è stata elevata da euro 1.000,00 ad euro 5.000,00 la soglia a partire dalla quale è obbligo alle pubbliche amministrazioni di cui all'art.1 del D.Lgs. n.165/2001 a fare ricorso al mercato elettronico della pubblica amministrazione (MEPA) ovvero ad altri mercati elettronici istituiti ai sensi della normativa di riferimento ovvero al sistema telematico messo a disposizione dalla centrale regionale di riferimento per lo svolgimento delle relative procedure;

CONSIDERATO che presso la Direzione Territoriale ACI di Bari è in corso di svolgimento il progetto “F@cile CAF”, finalizzato all'applicazione del modello europeo di eccellenza CAF (Common Assessment Framework);

PRESO ATTO che, ad esito della fase di autovalutazione, è stato attivato il progetto “Easy Access” per facilitare l'accesso ai servizi di assistenza tasse per l'utenza di lingua straniera, attraverso una specifica sezione informativa della propria pagina web tradotta in inglese, francese, arabo e cinese;

DATO ATTO che si è proceduto alla richiesta di n. 19 preventivi, per il servizio di traduzione dall'italiano all'arabo, ai sotto riportati traduttori/interpreti iscritti nell'apposito elenco tenuto dalla Camera di Commercio di Bari:

- ABOGHALI KHAIRY, non pervenuto;
- AL SAADI GHAITH SHANAN THBET, non pervenuto;
- AWAM MOUNIA, non pervenuto;
- ELAASSAR SARA, non pervenuto;
- FATHALLA FARES KHALED JABBAR, non pervenuto;
- GHALOUZI ICHRAK, non pervenuto;
- GUARNIERI CALO' CARLUCCI GIULIA, non pervenuto;
- HANNA SEDHOM YOUSSEF, non pervenuto;
- INTERESSE EMMA, non pervenuto;
- JAWHAR JOCELYNE, non pervenuto;
- KALIF ALI, non pervenuto;
- LENGILIZ DHOUBA, non pervenuto;
- LOGACHEV NIKITA, non pervenuto;
- MALCANGIO MADDALENA, € 450,00 + ritenuta d'acconto € 90,00;
- NOUBAIL SIHAM, non pervenuto;
- PUPILLO ALESSANDRA, non pervenuto;
- RAJI NADIA, non pervenuto;
- SABATELLI ANNA, non pervenuto;
- SCARAMUZZI DAVIDE, non pervenuto;

CONSIDERATO che dal curriculum vitae (allegato A) della Dott.ssa MALCANGIO MADDALENA si evince il possesso dei requisiti tecnico/professionali previsti in fase richiesta dei preventivi;

CONSIDERATO che si è provveduto a richiedere all'Autorità Nazionale Anticorruzione (ANAC) lo Smart C.I.G. n. Z1335A5708;

CONSIDERATO, conformemente alle Linee Guida ANAC n. 4, che la Dott.ssa MALCANGIO MADDALENA ha dichiarato di possedere i requisiti di carattere generale di cui all'art. 80 del D. Lgs. n. 50/2016, mediante DGUE;

CONSIDERATO che è stata avviata la dovuta attività di controllo delle dichiarazioni sostitutive rese;

VISTO che la presente determinazione è sottoposta al controllo di regolarità contabile dall'Ufficio Amministrazione e Bilancio;

VISTI il Regolamento di Amministrazione e Contabilità dell'ACI, il Manuale delle procedure negoziali dell'Ente, l'art. 125 del D. Lgs. 163/2006 e s.m.i., gli articoli 329 e segg. del D.P.R. 207/2010, l'art. 1 comma 450 della Legge n. 296/2007, come modificato dall'art. 7, comma 2 della Legge n. 94/2012;

DETERMINA

sulla base di quanto espresso in premessa, che costituisce parte integrante e sostanziale della presente determinazione:

- di affidare il servizio in oggetto alla Dott.ssa MALCANGIO MADDALENA, nata a Canosa di Puglia (BA) il 05.09.1989 ed ivi residente alla via Generale Francesco Rizzi n. 102, Codice Fiscale MLCMDL89P45B619U, e-mail: magda3sabr@hotmail.it;
- di autorizzare la spesa fino alla concorrenza di € 450,00 (Quattrocentocinquanta/00) + €

90,00 (novanta/00) a titolo di ritenuta d'acconto 20%.

La suddetta spesa trova copertura nel Budget Economico “Altre prestazioni di lavoro autonomo” conto Co.Ge. 410726005, WBS Struttura Delegati, Attività A-402-01-01-4101 del Centro di Costo SAP 4101 e Centro di Responsabilità Direzione Territoriale ACI Bari.

IL DIRETTORE